

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 4812

**Auteur(s) :** Julienne de Cavoville [particulier]

**Bénéficiaire(s) :** Isabelle du Mesnil, femme de Robert de Lyons [particulier]

**Genre d'acte :** charte

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** 1244, août

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Julienne de Cavoville donne à Isabelle du Mesnil la dot qu'elle avait à prendre sur la terre de son mari.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Andrieux Jules, *Cartulaire de l'abbaye royale de Notre-Dame de Bon-Port de l'ordre de Cîteaux au diocèse d'Évreux*, Évreux, Hérissé, 1862, n° CXXXIV, p. 134.

Texte établi d'après a

Universis presentes litteras inspecturis, ego Juliana de Cavalvilla, relictæ Roberti Lion, militis defuncti, salutem. Noveritis quod Juliana quitavi in perpetuum domine Ysabelli, relicte domini Jordani de Mesnillio, militis, defuncti, et ejus heredibus totam dotem illius terre quam Robertus Lion, miles, quondam maritus meus defunctus, vendidit Helluino de Bestisi. Et pro hac quitatione, predicta Ysabellis michi donavit XXII solidos turonensium et sex denarios. Ut hoc autem firmum et stabile teneatur, presentibus litteris sigillum meum apposui. Actum anno Domini M° CC° quadragesimo quarto, mense augusto. Testibus hiis : Michaele Lebiscauf ; Gaufrido Lebiscauf ; Johanne Tabernario, de Valle Rodeli ; Girardo de Mesnillio ; Aalardo de Menillio ; Jacobo de monasterio, cum pluribus aliis.